

Distr.: General  
14 December 2016  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثامنة والأربعون

٧-١٠ آذار/مارس ٢٠١٧

البند ٤ (ي) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للعلم: تنسيق البرامج الإحصائية

## تقرير لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة

### مذكرة من الأمين العام

وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٦/٢٢٠ وللممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يجيل تقرير لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة. ويقدم التقرير موجزاً للأعمال التي اضطلعت بها لجنة كبار الإحصائيين منذ أن أنشأتها اللجنة الإحصائية في عام ٢٠١٤، وخاصة، اختصاصات اللجنة، والدعم الذي تقدمه في مجال البيانات والمؤشرات لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، واعتماد إطار الأمم المتحدة لضمان جودة الإحصاءات، وعمل اللجنة في مجال المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير.

\* E/CN.3/2017/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

271216 221216 16-22165 (A)



## أولا - معلومات أساسية

- ١ - أنشأت اللجنة الإحصائية لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة رسميا في مقرها ١١٢/٤٥، الذي كلفت فيه أيضا فريق كبار إحصائي الأمم المتحدة بمتابعة توصيات أصدقاء الرئيس من أجل تحسين التنسيق وتقديم تقرير عن ذلك إلى اللجنة الإحصائية<sup>(١)</sup>.
- ٢ - وتَشكَّل كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة، الذين دأبوا على عقد اجتماعات غير رسمية مرتين في السنة منذ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧، في الهيئة الجديدة ذات الطابع الأكثر رسمية لأول مرة في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، وذلك بالتزامن مع انعقاد الدورة الرابعة والعشرين للجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في روما.
- ٣ - وهذه الوثيقة هي أول تقرير تقدمه لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة إلى اللجنة الإحصائية. ويوجز التقرير الأنشطة الرئيسية للجنة والنواتج التي حققتها منذ إنشائها.

## ثانيا - العضوية وأساليب العمل

- ٤ - تشمل لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة الدوائر الإحصائية لكل من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها، والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة، والأمانة العامة للأمم المتحدة، فضلا عن اللجان الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية، التي أُسندت إليها ولايات تشمل توفير إحصاءات رسمية دولية في سياق المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة كاملة بالأعضاء الحاليين في اللجنة.
- ٥ - وكخطوة أولى، قام الفريق بوضع اختصاصات اللجنة في صيغة رسمية، تشمل بيان المهمة ووصف للأنشطة والوظائف الرئيسية وطرائق العمل. واعتمدت لجنة كبار الإحصائيين الاختصاصات رسميا في دورتها الخامسة المعقودة في حريف عام ٢٠١٦، ويمكن الاطلاع عليها في المرفق الثاني لهذا التقرير.
- ٦ - وعلاوة على عقد دورتين سنويين، تعمل لجنة كبار الإحصائيين بنشاط بين الدورات عن طريق فرق العمل لمتابعة المقررات المتخذة خلال الدورة العادية. وتعدّ فرق العمل وثائق عن التقدم الذي تحرزته وعن نتائج أعمالها، وتقدم تقارير إلى لجنة كبار الإحصائيين كي يتسنى لها اتخاذ القرارات في دوراتها العادية. وتعمل شعبة الإحصاءات في إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة، بصفتها أمانة لجنة كبار

(١) انظر E/CN.3/2014/13.

الإحصائيين، بشكل وثيق مع الرئيس، وتتولى تيسير الاتصال فيما بين أعضاء اللجنة، وتعدّ تقارير عن الدورات العادية. كما تعكف حاليا على إنشاء صفحة شبكية للجنة تكون متاحة للعموم، يستضيفها الموقع الشبكي للشعبة.

٧ - وتعمل لجنة كبار الإحصائيين بالتعاون الوثيق مع لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، التي تدعو إلى عقد اجتماعات تضم المنظمات الدولية والإقليمية وفوق الوطنية التي لا تشكل جزءا من منظومة الأمم المتحدة، من أجل معالجة المواضيع والمسائل الأوسع نطاقا فيما يتعلق بالنظام الإحصائي العالمي بأكمله.

### ثالثا - البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٨ - على غرار لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، تتلقى لجنة كبار إحصائيي منظومة الأمم المتحدة إحاطات إعلامية منتظمة خلال اجتماعاتها بشأن وضع إطار مؤشرات لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ولا سيما فيما يتعلق بالدور الداعم الذي تؤديه المنظمات الدولية، مثل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والفريق الرفيع المستوى في العمليات المختلفة.

٩ - وقد ساهمت لجنة كبار الإحصائيين في العمل المضطلع به لاختيار مؤشرات لإطار المؤشرات العالمية من خلال تقديم اقتراح منسق إلى فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة لينظر فيه خلال دورته الثانية التي عُقدت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥. وقد كان لهذا الجهد التنسيقي ميزة خفض العدد الإجمالي للمؤشرات المقترحة وتحسين توثيق البيانات الفوقية، وهي جوانب حظت بتقدير أعضاء الفريق.

١٠ - وشرعت لجنة كبار الإحصائيين في العمل بشأن التوجيهات والمبادئ المقترحة للإبلاغ عن البيانات وتبادلها في سياق خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويتوخى هذا العمل توضيح الطرائق التي ينبغي أن تنظّم بها تدفقات البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة بين الوكالات الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية من أجل تخفيف العبء الواقع على البلدان المبلّغة. ويجري حاليا تنفيذ هذه المبادرة بالتعاون مع لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، وقد أنشئت فرقة عمل مخصصة بهدف إعداد وثيقة ستناقش في المنتدى الرفيع المستوى المعني بالإحصاءات الرسمية، المقرر عقده قبل يوم من افتتاح الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية (انظر E/CN.3/2017/28، الفقرة ٨).

١١ - وظلت لجنة كبار الإحصائيين تطلع أيضا على مستجدات الشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ومنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات المقرر إنشاؤه، وخطة العمل العالمية والعمل الجاري بشأن خطة التحول. وساهم عشرة من أعضاء اللجنة في المشاورة العالمية بشأن خطة العمل العالمية، التي أجريت في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦.

## رابعا - إطار الأمم المتحدة العام لضمان جودة الإحصاءات

١٢ - إن كسب ثقة الجمهور في الإحصاءات الرسمية والحفاظ على هذه الثقة أمر يتطلب إنتاج تلك الإحصاءات بطريقة موضوعية وشفافة ومستقلة مهنية. وقد حرصت اللجنة الإحصائية على التمسك بهذه المبادئ وغيرها من المبادئ الهامة الأخرى في عام ١٩٩٤ عندما اعتمدت مجموعة من المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية. وقام العديد من البلدان في جميع أنحاء العالم باعتماد مدونة وطنية للممارسات و/أو إطار وطني لضمان جودة الإحصاءات بهدف تكريس هذه المبادئ وتنفيذها، والحفاظ على ثقة الجمهور. وسعيا لدعم وضع أطر ضمان جودة الإحصاءات، أصدرت شعبة الإحصاءات إطارا وطنيا عاما لضمان الجودة، يضم نموذجا ومبادئ توجيهية، ويتوخى مساعدة البلدان في وضع أطرها الخاصة بها. وقد أقرته اللجنة الإحصائية ويُستخدم كمرجع على نطاق واسع.

١٣ - وفيما يتعلق بالمنظمات الدولية المعنية بإنتاج الإحصاءات، اعتمدت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠٠٥ المبادئ المنظمة للأنشطة الإحصائية الدولية<sup>(٢)</sup>، التي تركز مبادئ مماثلة للمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية (انظر الفقرتين ١٦ و ١٧). وبغية إيجاد فهم مشترك لأبعاد الجودة وضمان الجودة ينطبق في جميع كيانات الأمم المتحدة، قامت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، بمساعدة خبير استشاري وفريق عمل تابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، بصياغة إطار الأمم المتحدة لضمان جودة الإحصاءات، سيتاح للجنة الإحصائية في شكل وثيقة معلومات أساسية. وإطار الأمم المتحدة هذا، الذي يناظر الأطر الوطنية لضمان جودة الإحصاءات، يقدم إطارا عاما يمكن تكييفه مع الظروف المحددة لفرادى كيانات الأمم المتحدة.

(٢) انظر: [http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/principles\\_stat\\_activities.htm](http://unstats.un.org/unsd/acsub-public/principles_stat_activities.htm).

- ١٤ - وقد قام العديد من كيانات الأمم المتحدة بالفعل بوضع وتنفيذ أطرها الخاصة لضمان جودة الإحصاءات، ولا سيما منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والاتحاد الدولي للاتصالات، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وتوخى لتيسير وضع وتنفيذ هذه الأطر من جانب كيانات الأمم المتحدة الأخرى، يتضمن إطار الأمم المتحدة لضمان جودة الإحصاءات إطارا يشار إليه بوصفه الإطار العام لضمان جودة الإحصاءات. وقد تم تشكيل هذا الإطار على غرار نموذج الإطار الوطني والمبادئ التوجيهية، لكن مع تكييفه ليتماشى وظروف كيانات الأمم المتحدة بدلا من المنظمات الإحصائية الوطنية.
- ١٥ - وعموما، يهدف إطار الأمم المتحدة لضمان جودة الإحصاءات إلى تعزيز ثقافة جودة الإحصاءات على نطاق المنظومة الإحصائية للأمم المتحدة وتوفير المواد اللازمة لإنشاء هذه الأطر على مستوى فرادى كيانات الأمم المتحدة.

## خامسا - المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية

- ١٦ - أقرت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية المبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ وأعدت تأكيدها في ديباجة منقحة في آذار/مارس ٢٠١٤. وفي عام ٢٠١٦، اعتمدت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية النسخة الجديدة من الممارسات الجيدة<sup>(٣)</sup>. وقد وقع جميع أعضاء لجنة كبار إحصائيي منظومة الأمم المتحدة بشكل فردي على المبادئ المنظمة للأنشطة الإحصائية الدولية والتزموا بتنفيذها. ومن بين المبادرات المتخذة تحقيقا لهذه الغاية، قام الأعضاء بنشر المبادئ في موقعهم الشبكي مع تنظيم حملات لتوعية الموظفين في منظماتهم.
- ١٧ - وفي ضوء الأهمية التي يوليها الأعضاء لهذه المبادئ، ولا سيما في سياق الإبلاغ عن البيانات وتبادلها في سياق متابعة تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، قررت لجنة كبار إحصائيي منظومة الأمم المتحدة توجيه انتباه مسؤوليها الرئيسيين إلى هذه المبادئ. وبمبادرة من اللجنة، لاحظ مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، في دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٥، ما يلي:

تكتسى البيانات، لا سيما البيانات المصنفة حسب نوع الجنس والسن والعرق والإعاقة وأبعاد أخرى، أهمية بالغة لإنجاز خطة عام ٢٠٣٠، بما في ذلك عن طريق تيسير تكييف أهداف التنمية المستدامة وفقا للسياق الوطني ورصدها

(٣) انظر: E/CN.3/2017/28، الفقرتان ١٣ و ١٤.

بفعالية. وسعياً لكفالة اتباع نهج متسق على نطاق منظومة الأمم المتحدة لإنتاج إحصاءات عالية الجودة لأغراض التحليل واتخاذ القرارات، حث وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الوكالات على التقيد بالمبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية والتي التزم بها كبار الخبراء الإحصائيين والمنسقون الرئيسيون للأنشطة الإحصائية داخل المنظومة وفي المنظمات الدولية الأخرى في عام ٢٠٠٥<sup>(٤)</sup>.

٢٠٠٥<sup>(٤)</sup>.

## سادسا - مواضيع أخرى موضع النظر

١٨ - من المواضيع الأخرى التي ناقشتها لجنة كبار الإحصائيين المنشأة حديثاً على مدى السنتين الماضيتين إمكانية متابعة وتنفيذ التوصيات الواردة في الوثيقة المعنونة "تقييم إسهام منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في تعزيز القدرات الوطنية في مجال التحليل الإحصائي وجمع البيانات وفي دعم تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وغيرها من الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً" (JIU/REP/2016/5).

## سابعا - خطة العمل في المستقبل

١٩ - ستواصل اللجنة التنسيق في جميع المجالات المذكورة أعلاه. وستركز الدورات المقبلة بوجه خاص على تنسيق الأنشطة المشتركة لبناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية من أجل دعم البلدان في استيفاء الشروط الجديدة المطلوب توافرها في البيانات والمستمدة من إطار الرصد العالمي لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستُكرس أيضاً جهود مضاعفة لتعزيز الأنشطة المشتركة لجمع البيانات وتبادل الإحصاءات فيما بين أعضائها، بغية تخفيف العبء عن البلدان المبلّغة. وستضطلع اللجنة بمهام التنسيق في مجالات أخرى حسب الاقتضاء.

## ثامنا - استنتاج

٢٠ - اللجنة الإحصائية مدعوة إلى أن تحيط علماً بأعمال لجنة كبار إحصائيي منظومة الأمم المتحدة.

(٤) CEB/2015/2، الفقرة ٨٦.

## المرفق الأول

### قائمة الأعضاء

- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا  
اللجنة الاقتصادية لأوروبا  
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي  
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ  
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة  
الوكالة الدولية للطاقة الذرية  
منظمة الطيران المدني الدولي  
منظمة العمل الدولية  
الاتحاد الدولي للاتصالات  
مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية  
مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان  
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين  
شعبة الإحصاءات  
منظمة الأمم المتحدة للطفولة  
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة  
هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة  
برنامج الأمم المتحدة للبيئة  
برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية  
مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة  
شعبة السكان في الأمم المتحدة  
صندوق الأمم المتحدة للسكان  
الاتحاد البريدي العالمي  
منظمة الصحة العالمية  
منظمة السياحة العالمية



## اختصاصات لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة

### أولا - معلومات أساسية

١ - عقد الاجتماع الأول لكيانات الأمم المتحدة بشأن البرامج الإحصائية في ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ في مدريد، على هامش الدورة العاشرة للجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية. ومنذ ذلك الحين، اجتمع الفريق بانتظام مرتين في السنة، مرة في الربيع بمناسبة انعقاد الدورة السنوية للجنة الإحصائية، ومرة أخرى خلال فصل الخريف بمناسبة الدورة الخريفية للجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية.

٢ - نظرت اللجنة الإحصائية في تنسيق الأنشطة الإحصائية في منظومة الأمم المتحدة خلال دوراتها ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ (انظر المقررات ١١٢/٤٥، و ١١٢/٤٤، و ١١٢/٤٣). وفي المقرر ١١٢/٤٥، أيدت اللجنة الإحصائية "الاقتراح الداعي إلى أن يعقد كبار الخبراء الإحصائيين بالأمم المتحدة اجتماعات منتظمة، وكلفت الفريق بمتابعة توصيات أصدقاء الرئيس من أجل تحسين التنسيق، وتقديم تقرير في هذا الصدد إلى اللجنة".

٣ - ووفقاً لمقرر اللجنة الإحصائية، أنشئت لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة رسمياً في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤. ومنذ ذلك الحين، عقدت اللجنة اجتماعات منتظمة وقدمت تقارير عن نتائجها إلى اللجنة الإحصائية. وتصف هذه الوثيقة المهمة الموكولة إلى اللجنة وأنشطتها الرئيسية وطرائق عملها.

### ثانياً - بيان المهمة

٤ - تعمل لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة على تعزيز الاتساق والتكامل في الإجراءات المتخذة على نطاق منظومة الأمم المتحدة لدعم الإحصاءات على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي، وذلك وفقاً للمبادئ التي تنظم الأنشطة الإحصائية الدولية، والتي اعتمدها لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية في عام ٢٠٠٥، والمبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية، التي اعتمدها الجمعية العامة في عام ٢٠١٥. وإذ تأخذ في الاعتبار المزايا النسبية لكل عضو، تشجع لجنة كبار الإحصائيين وكالات الأمم المتحدة وبرامجها على تنسيق جهودها في تعزيز القدرات الإحصائية الوطنية من خلال تحديد نُهج وتدخلات مشتركة. وتؤيد اللجنة بوجه خاص تحديث النظم الإحصائية الوطنية وتعزيز

قدرتها على الاستجابة للشروط الجديدة المطلوب توافرها في البيانات لدعم وضع سياسات قائمة على الأدلة، بما في ذلك رصد الأهداف الإنمائية العالمية والإقليمية والوطنية. وإذ تسلّم بأن الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة لدعم النظم الإحصائية الوطنية ينبغي أن تسترشد بالاحتياجات والأولويات الوطنية، تؤيد لجنة كبار الإحصائيين وضع معايير إحصائية دولية وتنفيذها بالكامل في الدول الأعضاء من أجل إنتاج بيانات عالية الجودة وقابلة للمقارنة على الصعيد الدولي.

٥ - وتشجع لجنة كبار الإحصائيين تنسيق البرامج الإحصائية للكيانات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة بهدف "توحيد الأداء"، من خلال تعزيز أوجه التآزر وتفاذي الازدواجية والتداخل، وتيسير تبادل البيانات. وهي تروّج لاعتماد معايير موحدة للجودة بغية دفع عجلة الإنتاج الإحصائي في جميع وكالات منظومة الأمم المتحدة كما تدعم تبادل المعارف والممارسات الجيدة. وتحدد اللجنة أيضا المواقف المشتركة للأمم المتحدة بشأن المسائل الإحصائية، التي يتعين الإبلاغ عنها في اللجنة الإحصائية أو في هيئات التنسيق الأخرى، من قبيل لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية.

### ثالثا - الأنشطة والوظائف الرئيسية

٦ - تنشئ لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة شبكة من البرامج الإحصائية في منظومة الأمم المتحدة من أجل تعزيز التعاون والتنسيق عند مساعدة الدول الأعضاء على تحسين قدراتها الإحصائية. وتساعد الشبكة أيضا أعضائها من خلال تحديد الحلول للمشاكل المشتركة التي تصادفهم عند إدارة أو تنفيذ البرامج الإحصائية الإقليمية أو العالمية.

٧ - وتشجع اللجنة على استخدام المعايير والتصنيفات الإحصائية الدولية الموحدة وتنفيذ المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية. وهي تساعد على تعزيز المساءلة عن طريق تحسين شفافية الممارسات الإحصائية على الصعيد العالمي.

٨ - وتقوم لجنة كبار الإحصائيين بتحديد إطار مشترك للأمم المتحدة في مجال جودة البيانات وتشجع على تنفيذه للتأكد من أن جميع وكالات الأمم المتحدة تطبق نفس المستوى العالي من الشفافية والدقة وحسن التوقيت والكفاءة عند جمع الإحصاءات وتجهيزها ونشرها. وهي تعتمد أيضا سياسات مشتركة من أجل كفاءة الملكية الوطنية للبيانات التي تنشرها وكالات الأمم المتحدة مع تعظيم قابليتها للمقارنة والتقيد بالمعايير الدولية.

- ٩ - وتناقش اللجنة سبل تنسيق الأنشطة على الصعيد الوطني من خلال أفرقة الأمم المتحدة القطرية والبرامج الوطنية عن طريق تبادل وتعزيز سبل الاتساق وإعداد المنتجات المشتركة.
- ١٠ - وتشجع اللجنة على تنسيق الأنشطة المشتركة لبناء القدرات وتقديم المساعدة التقنية عن طريق الاضطلاع بإجراءات مشتركة بشأن مواضيع محددة على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي لزيادة الفعالية في تلبية طلب كل من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية على الإحصائيين المهرة ومحليي البيانات.
- ١١ - وتشجع اللجنة على تنسيق عملية تجميع البيانات وتبادلها من أجل تخفيف العبء عن البلدان المبلّغة من خلال تعزيز الأنشطة المشتركة لجمع البيانات وتبادل الإحصاءات وتيسير استخدام المناير والآليات الحديثة من أجل تزويد البلدان بأفضل الحلول وسبل الوصول إلى قواعد البيانات.
- ١٢ - وتقدم اللجنة مواقف وبيانات مشتركة بشأن المسائل الإحصائية إلى اللجنة الإحصائية من أجل تزويد الدول الأعضاء بوجهة نظر واحدة ومتسقة من جانب الأمم المتحدة.
- ١٣ - وتعمل اللجنة على زيادة إبراز ودعم الأنشطة الإحصائية الإقليمية والعالمية داخل منظومة الأمم المتحدة من خلال الترويج في صفوف كبار موظفي الإدارة بالأمم المتحدة، لأهمية الإحصاءات وللمبادئ الأخلاقية المتصلة بذلك. ويشمل ذلك إشراك اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالإدارة، ومن خلالهما، مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق. وتعمل اللجنة أيضاً على تعزيز التنسيق بين النظم الإحصائية الوطنية من خلال الدوائر المختلفة على الصعيدين الوطني والعالمي.
- ١٤ - وتشارك اللجنة وتساهم في المناقشات المعقودة بشأن الأطر العالمية الدولية ونظم الرصد الدولية من قبيل الأهداف الإنمائية المستدامة وغيرها من أجل تحقيق تقسيم أفضل للعمل وكفالة الجودة في النتائج الإحصائية.
- ١٥ - وتناقش اللجنة المواضيع الناشئة ذات الصلة بالتحديات التقنية الجديدة، والمصادر الجديدة للبيانات وأساليب نشر البيانات، والتغيرات التي تطرأ في استراتيجيات مانحي الأمم المتحدة من أجل تحقيق نتائج أفضل وتعزيز الأنشطة الإحصائية التي تضطلع بها مختلف الوكالات والمنظمات والصناديق والبرامج.
- ١٦ - وتشجع اللجنة تلاقح الأفكار المبتكرة وأفضل الممارسات بشأن المنهجية والمصادر الإحصائية، وتقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء. وتناقش أيضاً الحلول الإدارية والموضوعية

لتسهيل تنقل الإحصائيين على نطاق منظومة الأمم المتحدة، وتنفيذ الإجراءات المشتركة بما يتماشى مع قواعد وكالات الأمم المتحدة وأنظمتها.

## رابعاً - طرائق العمل

### ألف - العضوية ومستوى التمثيل

١٧ - تضم لجنة كبار إحصائيي منظومة الأمم المتحدة الدوائر الإحصائية لكل من صناديق الأمم المتحدة وبرامجها، والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة، والأمانة العامة للأمم المتحدة، إضافة إلى اللجان الاقتصادية والاجتماعية الإقليمية، التي أسندت إليها ولايات تشمل توفير إحصاءات رسمية دولية في سياق المبادئ المنظمة للأنشطة الإحصائية الدولية.

١٨ - وينبغي أن يُسجّل الأعضاء المرتقبون لدى أمانة اللجنة.

١٩ - ومن المتوقع أن يكون التمثيل في الاجتماعات على مستوى مدير الدائرة الإحصائية في المنظمة المعنية أو منصب معادل له.

### باء - تنظيم الأعمال

٢٠ - تنتخب اللجنة رئيساً يشغل منصبه لمدة سنتين، ويجوز إعادة انتخابه لفترة ولاية ثانية. ويمكن للرئيس أن يشغل أيضاً منصب أحد الرئيسين اللذين يشتركان في رئاسة لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، ممثلاً لأعضاء الأمم المتحدة في تلك اللجنة، لضمان التنسيق الوثيق مع الأنشطة التي تضطلع بها لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية.

٢١ - والمهام الرئيسية المسندة إلى رئيس اللجنة هي:

(أ) وضع مشروع جدول الأعمال بدعم من أمانة اللجنة، استناداً إلى المقررات المتخذة في الدورة السابقة، وبناء على طلبات قدمها الأعضاء لاحقاً؛

(ب) رئاسة دورات اللجنة، بما في ذلك إعداد موجز المناقشة التي دارت بشأن كل بند من بنود جدول الأعمال كأساس لإعداد تقرير الدورة؛ وفي غياب الرئيس خلال دورة مقررة للجنة، يشغل كرسي الرئاسة مؤقتاً عضو آخر؛

(ج) اقتراح مشاريع محاضر الدورات، التي تعدها أمانة اللجنة والتي يتعين أن يوافق عليها بإجراء كتابي جميع الأعضاء الذين حضروا الدورة؛

- (د) تمثيل اللجنة في الاجتماعات أو المناقشات الاستراتيجية كلما ارتأى أعضاؤها ضرورة لذلك؛
- (هـ) دعوة المراقبين، بعد التشاور وبالاتفاق مع الأعضاء، للمشاركة في عمل اللجنة.
- ٢٢ - وتقع أمانة اللجنة في شعبة الإحصاءات.
- ٢٣ - وتتولى أمانة اللجنة المهام الرئيسية التالية:
- (أ) إعداد مشروع جدول الأعمال بالتعاون مع الرئيس وبعد مشاورات مع الأعضاء؛
- (ب) ضمان إتاحة جميع الوثائق للأعضاء في الوقت المناسب؛
- (ج) تنظيم دورات اللجنة والتنسيق مع الجهة المضيفة التي تم الاتفاق على استضافتها دورة معينة؛
- (د) إعداد مشاريع محاضر كل دورة بالتعاون مع الرئيس، لكي يوافق عليها بإجراء كتابي جميع الأعضاء الذين حضروا الدورة؛
- (هـ) إنشاء موقع شبكي محمي للجنة واستضافته وتعهده وتحديثه؛
- (و) إعداد مشروع التقرير المقدم إلى اللجنة الإحصائية لكي يوافق عليه الأعضاء.

### جيم - الاجتماعات والمقررات والمحاضر وتقديم التقارير

- ٢٤ - ستجتمع اللجنة مرتين في العام. وتُعقد الدورة الأولى في كل فصل ربيع في نيويورك على هامش دورة اللجنة الإحصائية ("الدورة الربيعية")، في حين تُعقد الدورة الثانية على هامش الدورة الخريفية للجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية ("الدورة الخريفية")، في المكان المختار لعقد تلك الدورة. ويقرر رئيس اللجنة التوقيت الدقيق للدورات وطولها، بعد التشاور مع الأعضاء وبناء على اقتراح من أمانة اللجنة. ويعدّ الرئيس مشروع جدول الأعمال بمساعدة من أمانة اللجنة وبالتشاور مع الأعضاء على أساس المقررات المتخذة في الدورات السابقة، والطلبات التي قدمها الأعضاء لاحقاً.
- ٢٥ - ويعدّ تنسيق الأنشطة المضطلع بها بين الدورات، مثلاً عن طريق أفرقة المناقشة الإلكترونية، جزءاً مهماً لا يتجزأ من عمل اللجنة.

- ٢٦ - ويقرر الرئيس مدى توافر توافق في الآراء أثناء الدورات، ويشار إلى ذلك في محاضر الدورة. ويتم إعداد تقرير عن المقررات والإجراءات في الوقت المناسب لتعتمده أمانة اللجنة بعد كل دورة. ويحدد هذا التقرير الوكالات الرائدة المسؤولة عن القيام بعمل ما ومتابعته.
- ٢٧ - وتقدم اللجنة بانتظام تقاريرها كل سنتين إلى اللجنة الإحصائية. وتتولى أمانة اللجنة صياغة هذه التقارير، بتوجيه من الرئيس، ويوافق عليها الأعضاء.
-